

# Program animacije za prvomajske počitnice

## 1st May holidays animation program Programma di animazione per le vacanze di primo maggio

PETEK 26.4. Friday / Venerdì	SOBOTA 27.4. Saturday / Sabato	NEDELJA 28.4. Sunday / Domenica	PONEDELJEK 29.4. Monday / Lunedì	TOREK 30.4. Tuesday / Martedì	SREDA 1.5. Wednesday / Mercoledì	ČETREK 2.5. Thursday / Giovedì	PETEK 3.5. Friday / Venerdì	SOBOTA 4.5. Saturday / Sabato	NEDELJA 5.5. Sunday / Domenica
	<p><b>9.00-10.00</b> <b>KEKEC VAS POZDRAVI</b> KEKEC VISITING KEKEC VI DA IL BENVENUTO Ramada Resort, Hotel Kompas, Ramada Hotel and Suites</p>	<p><b>8.00-9.00</b> <b>*5 MINUT ZA MAMICE...</b> MOM TIME ONLY 5 MINUTI PER LE MAMME... Recepcija / front desk / reception Ramada Resort</p>	<p><b>10.00-13.00</b> <b>*DRUŽINSKI SPREHOD DO ZELENCEV</b> FAMILY WALK TO THE ZELENCI PASSEGGIATA PER FAMIGLIE ALLA RISERVA NATURALE ZELENCI Recepcija / front desk / reception Ramada Resort</p>	<p><b>9.00-10.45</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM PORTE APERE NELLA SALA GIOCHI Igralnica / playroom / sala giochi Ramada Resort</p>	<p><b>9.00-10.45</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> Open playroom / porte apere nella sala giochi Igralnica / playroom sala giochi Ramada Resort</p>	<p><b>10.00-14.00</b> <b>*PIKNIK IZLET - BELOPEŠKA JEZERA</b> PICNIC TRIP TO LAGO DI FUSINE, ESCURSIONE E PICNIC AI LAGHI ITALY FUSINE</p>	<p><b>9.00-11.00</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM PORTE APERE NELLA SALA GIOCHI Igralnica / playroom sala giochi Ramada Resort Hotel Kompas</p>	<p><b>9.00-10.00</b> <b>KEKEC NA OBISKU</b> KEKEC VISITING KEKEC IN VISITA Ramada Resort, Hotel Kompas, Ramada Hotel and Suites</p>	<p><b>9.00-11.30</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM PORTE APERE NELLA SALA GIOCHI Igralnica / playroom / sala giochi Ramada Resort Hotel Kompas</p>
	<p><b>10.00-13.00</b> <b>*DRUŽINSKI KOLESARSKI IZLET DO SLAPA PERIČNIK</b> FAMILY CYCLING TRIP TO WATERFALL PERIČNIK ESCURSIONE IN BICI PER FAMIGLIE ALLA CASCATA PERIČNIK Recepcija / front desk / reception Ramada Resort</p>	<p><i>*prijave na recepciji dan pred dogodkom do 20.00 ure</i> <i>*sign in until 8 p.m. at front desk a day before the event</i> <i>*iscrizioni alla reception il giorno prima dell'evento entro le 20.00</i></p>	<p><i>*prijava na recepciji dan pred dogodkom do 20.00 ure</i> <i>*v primeru slabega vremena, bo odprta igralnica</i> <i>*sign in until 8 pm a day before the event</i> <i>*in case of bad weather playroom will be open</i> <i>*iscrizioni alla reception il giorno prima dell'evento entro le 20.00</i> <i>*in caso di maltempo apriamo la sala giochi</i></p>	<p><b>11.00-13.00</b> <b>KREATIVNE DELAVNICE</b> CREATIVE WORKSHOP LABORATORI CREATIVI Terrasa / Terrace Ramada Resort</p>	<p><b>11.00-12.30</b> <b>*NAGRADNO DRUŽINSKO TEKMOVANJE V KUHANJU NAJBOLEŠIH ZGANČEV IN PRIPRAVI NAJLEPŠEGA POGRNJKA</b> Culinary family competition - who makes the best zgančev and the best table setting Gara a premi per famiglie nella realizzazione dei migliori zgančev e del miglior coperto a tavola Ovalna dvorana / Ovalna hall, Ramada Resort</p>	<p><i>*lastni prevoz / your own transport / trasporto con mezzo proprio</i> <i>*prijave dan pred dogodkom do 17.00 ure</i> <i>*sign in until 5pm a day before the event</i> <i>*iscrizioni il giorno prima dell'evento entro le 18.00</i> <i>*Prati doplačilo</i> <i>Additional payment</i> <i>A pagamento</i></p>	<p><b>11.00-13.00</b> <b>DRUŽINSKO ISKANJE SKRITEGA ZAKLADA</b> FAMILY TREASURE HUNT CACCIATA AL TESORO PER FAMIGLIE Recepcija / Reception Ramada Resort</p>	<p><b>10.00-13.00</b> <b>*DRUŽINSKI POHOD - BRUNARICA PRI INGOTU - GOZD MARTULJEK</b> FAMILY HIKE TO BRUNARICA PRI INGOTU - GOZD MARTULJEK ESCURSIONE PER FAMIGLIE ALLA BRUNARICA (casetta attrezzata) GOZD MARTULJEK</p>	
	<p><i>*prijave na recepciji hotela, dan pred dogodkom do 19.00 ure</i> <i>*posajza kolesa možna pri SPORT BERNIK</i> <i>*v primeru slabega vremena bo odprta igralnica</i> <i>*sign in until 7 pm at front desk one day before the event</i> <i>*Bike rental-SPORT BERNIK</i> <i>*in case of bad weather, playroom will be open</i> <i>*iscrizioni alla reception dell'hotel, il giorno prima dell'evento entro le 19.00</i> <i>*noleggio bici presso SPORT BERNIK /Bike rental-SPORT BERNIK</i> <i>*in caso di maltempo apriamo la sala giochi</i></p>	<p><b>9.00-11.00</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM LA SALA GIOCHI È APERTA Igralnica / playroom / sala giochi Ramada Resort</p>	<p><b>15.30-17.00</b> <b>*KULINARIČNA DELAVNICA: PIŠKOTI</b> CULINARY WORKSHOP: BISCUITS LABORATORIO GASTRONOMICO: BISCOTTI Ramada Hotel and Suites, Pub Legende</p>	<p><i>*v primeru slabega vremena se kreativna delavnica prestavi v igralnico Ramada Resort hotela / in case of bad weather creative workshop will take place in the playroom of hotel Ramada Resort</i> <i>In caso di maltempo il laboratorio creativo viene trasferito all'hotel Ramada Resort</i></p>	<p><i>*prijavi se pri animacijski ekipi dan pred tekmovaljem</i> <i>*sign in by the animation team a day before the competition</i> <i>*iscrizioni presso il team di animazione il giorno prima della competizione</i></p>	<p><b>15.30-17.00</b> <b>*KREATIVNA DELAVNICA - SPOMLADANSKO SAJENJE POZIC SPRING CREATIVE WORKSHOP</b> LABORATORIO CREATIVO - SEMINA PRIMAVERILE DEI FIORI Terrasa / Terrace / Terrazza Hotel Ramada Resort</p>	<p><b>15.30-17.00</b> <b>*SADJE IN ČOKOLADA NAJBOLEŠATA ZABAVA - kulinarčna delavnica</b> YUJUMY YUJUMY FRUIT AND CHOCHOLATE - culinary workshop FRUTTAE CIOCCOLATO SONO LA MIGLIOR FESTA - laboratorio di gastronomia Igralnica / Playroom, sala giochi Hotel Kompas</p>	<p><i>*prijave se zbirajo dan pred dogodkom do 18.00 ure</i> <i>*lastni prevoz do izhodne točke</i> <i>*sign in until 6.00 pm a day before the event</i> <i>*your own transport</i> <i>*iscrizioni alla reception il giorno prima dell'evento entro le 18.00</i></p>	
	<p><b>16.00-17.30</b> <b>INFO TOČKA</b> INFO POINT Preddverje recepcije / lobby Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><b>11.30-13.30</b> <b>KREATIVNA DELAVNICA</b> CREATIVE WORKSHOP LABORATORIO CREATIVO Terrasa za hotelom / Terrace behind the hotel / Terrazzo dietro all'hotel Ramada Resort</p>	<p><i>*prijave na recepciji hotela, na dan dogodka do 10.00 ure</i> <i>*sign in until 10.00 am on the day of the event</i> <i>*iscrizioni alla reception dell'hotel, il giorno dell'evento entro le 10.00</i> <i>Cena / osebo</i> <i>Price / person,</i> <i>Prezzo / persona:</i> <b>3.50 €</b></p>	<p><b>15.30-17.00</b> <b>SKUPAJ Z DRUŽINAMI POSTAVLJAMO »PRVOMAJSKI MLAJ«</b> 1<sup>st</sup> MAY FAMILY CELEBRATION- PREPARING TRADITIONAL SLOVENIAN »MLAJ« CON LE FAMIGLIE REALIZZIAMO "L'ALBERO DEL PRIMO MAGGIO" Za hotelom / behind the hotel / dietro all' Hotel Ramada Resort</p>	<p><b>13.00-15.00</b> <b>*PRVOMAJSKA OBARA ZA DRUŽINE / 1st MAY TRADITIONAL STEW RAGÙ DI PRIMO MAGGIO PER FAMIGLIE</b> Restoracija Oštarija / Restaurant Oštarija</p>	<p><i>*prijave na recepciji dan pred dogodkom do 18.00 ure</i> <i>*sign in until 8pm a day before the event</i> <i>*iscrizioni alla reception il giorno prima dell'evento entro le 18.00</i> <i>Cena / osebo</i> <i>Price / person,</i> <i>Prezzo / persona:</i> <b>6.50 €</b></p>	<p><i>*v primeru slabega vremena se kreativna delavnica prestavi v igralnico Hotela Ramada Resort</i> <i>*in case of bad weather workshop will take place at the playroom of hotel Ramada Resort</i> <i>*In caso di maltempo il laboratorio creativo sarà trasferito nella sala giochi dell'hotel Ramada Resort</i></p>	<p><i>*prijava na dan dogodka do 10.00 ure</i> <i>* sign in until 10.00am on the day of the event</i> <i>* iscrizioni il giorno dell'evento entro le 10.00</i> <i>Cena / osebo</i> <i>Price / person,</i> <i>Prezzo / persona:</i> <b>3.00 €</b></p>	<p><b>15.30-17.00</b> <b>KREATIVNE DELAVNICE</b> CREATIVE WORKSHOP LABORATORI CREATIVI Igralnici / playroom / sala giochi Ramada Resort, Hotel Kompas</p>
	<p><b>18.00-20.00</b> <b>DOBRODOŠLI V NAŠI IGRALNICE</b> WELCOME TO OUR PLAYROOM BENVENUTO NELLA NOSTRA SALA GIOCHI Igralnica / playroom / sala giochi Ramada Resort</p>	<p><b>15.30-17.30</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM LA SALA GIOCHI È APERTA Igralnica / playroom / sala giochi Ramada Resort</p>	<p><b>17.30-18.00</b> <b>INFO TOČKA</b> INFO POINT Preddverje / Lobby Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><b>18.00-20.00</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM PORTE APERE NELLA SALA GIOCHI Igralnica / playroom sala giochi Ramada Resort</p>	<p><b>15.30-17.00</b> <b>ZABAVNE ŠPORTNE IGRE ZA OTROKE</b> FUN-SPORT ACTIVITIES GIOCHI SPORTIVI DI INTRATTENIMENTO PER BAMBINI Travnik pri restavraciji Oštarija / In front of Oštarija restaurant / Prato presso il ristorante Oštarija</p>	<p><b>17.30-19.45</b> <b>TURNIR V IGRANJU »ENKA IGRE«</b> »UNO GAME« TOURNAMENT TORNEO AL GIOCO DI CARTE "UNO" Igralnici / Playroom, Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><b>18.00-19.45</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM PORTE APERE NELLA SALA GIOCHI Igralnica / playroom sala giochi Ramada Resort Hotel Kompas</p>	<p><b>17.30-19.45</b> <b>MINI POSLIKAVA OBRAZA</b> MINI FACE PAINT MINI PITTURA DEL VISO Igralnici / playroom / sala giochi Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><i>*v primeru slabega vremena bodo igre prestavljene v Ovalno dvorano - Ramada Resort</i> <i>*in case of bad weather activities will take place at Ovalna hall - Ramada Resort</i> <i>* in caso di maltempo i giochi saranno trasferiti nella sala ovale - Ramada Resort</i></p>
	<p><b>18.00-20.00</b> <b>LEPOTILNICA</b> BEAUTY SALON SALONE DI BELLEZZA Igralnica / playroom / sala giochi Ramada Resort</p>	<p><b>18.00-19.45</b> <b>LEPOTILNICA</b> BEAUTY SALON SALONE DI BELLEZZA Igralnici / Playroom, Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><b>19.00-20.00</b> <b>KEKEC NA OBISKU</b> KEKEC VISITING KEKEC IN VISITA Ramada Resort, Hotel Kompas, Ramada Hotel and Suites</p>	<p><b>17.30-19.30</b> <b>POSLIKAVA OBRAZA</b> FACE PAINT PITTURA DEL VISO Terrasa za hotelom Hotel Terrace, Ramada Resort</p>	<p><b>15.30-17.00</b> <b>ZABAVNE ŠPORTNE IGRE ZA OTROKE</b> FUN-SPORT ACTIVITIES GIOCHI SPORTIVI DI INTRATTENIMENTO PER BAMBINI Travnik pri restavraciji Oštarija / In front of Oštarija restaurant / Prato presso il ristorante Oštarija</p>	<p><b>17.30-19.45</b> <b>TURNIR V IGRANJU »ENKA IGRE«</b> »UNO GAME« TOURNAMENT TORNEO AL GIOCO DI CARTE "UNO" Igralnici / Playroom, Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><b>18.00-19.45</b> <b>IGRALNICA JE ODPRTA</b> OPEN PLAYROOM PORTE APERE NELLA SALA GIOCHI Igralnica / playroom sala giochi Ramada Resort Hotel Kompas</p>	<p><b>17.30-19.45</b> <b>MINI POSLIKAVA OBRAZA</b> MINI FACE PAINT MINI PITTURA DEL VISO Igralnici / playroom / sala giochi Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><i>*prijave na recepciji, do 18.00 ure</i> <i>*sign in until 6pm on the day of the event</i> <i>*iscrizioni alla reception, entro le 18.00</i> <i>Cena / bako</i> <i>Price / torch,</i> <i>Prezzo / fiaccola:</i> <b>3.00 €</b></p>
	<p><b>20.00-21.00</b> <b>ČAS ZA DISKOOO</b> IT IS DISCOO TIME È TEMPO DI DISCOTECA Diskoteka / Disco Hotel Kompas</p>	<p><b>20.00-21.00</b> <b>ČAS ZA DISKOOO</b> IT IS DISCOO TIME È TEMPO DI DISCOTECA Diskoteka / Disco Hotel Kompas</p>	<p><b>20.00-22.00</b> <b>*MINI PRVOMAJSKI KRES</b> 1<sup>st</sup> MAY BONFIRE MINI FALO' DI PRIMO MAGGIO Za hotelom behind the hotel dietro all' Hotel Ramada Resort</p>	<p><b>18.00-19.45</b> <b>LEPOTILNICA</b> BEAUTY SALON SALONE DI BELLEZZA Igralnici / Playroom, Ramada Resort, Hotel Kompas</p>	<p><b>19.00-20.00</b> <b>KEKEC NA OBISKU</b> KEKEC VISITING KEKEC IN VISITA Ramada Resort, Hotel Kompas, Ramada Hotel and Suites</p>	<p><b>20.00-21.00</b> <b>PRVOMAJSKI DISKOOO</b> 1<sup>st</sup> MAY DISCOO OOOO DISCOTECA DI PRIMO MAGGIO Diskoteka / Disco, Hotel Kompas</p>	<p><b>20.00-21.00</b> <b>KINO VEČER</b> MOVIE NIGHT CINEMA SERALE Ramada Resort</p>	<p><b>20.00-21.00</b> <b>ČAS ZA DISKOOO</b> IT IS DISCOO TIME È TEMPO DI DISCOTECA Diskoteka / Disco Hotel Kompas</p>	<p><i>*prijave na recepciji, do 18.00 ure na dan dogodka</i> <i>*sign in until 6.00 pm on the day of the event</i> <i>*iscrizioni alla reception entro le 18.00 del giorno dell'evento</i></p>